

**Officiële berichten***Federale Kamers*

Abonnementen op de Parlementaire Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Verkoop van losse nummers, bl. 10592. — Dienst Algemene Zaken, Financiën en Huisbestuur. Quaestuur, bl. 10594. — Hernieuwing, abonnementen op de parlementaire publikaties, bl. 10595. — Hernieuwing abonnementen op de parlementaire publikaties voor de abonnees in het buitenland, bl. 10596.

*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 10597. — Vacature van een ambt van Franstalig Staatsraad, bl. 10597.

*Diensten van de Eerste Minister*

Overheidsopdrachten. Rentevoet van de verwijlrenten. Artikel 15, § 4, van het ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van de algemene aannemingsvooraarden van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 april 1991. Bericht, bl. 10597.

*Ministerie van Economische Zaken*

Indexcijfer van de consumptieprijsen van de maand april 1996, bl. 10598. — Controleldienst voor de Verzekeringen. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 10600.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 10600.

**Avis officiels***Chambres fédérales*

Abonnements aux Documents parlementaires de la Chambre des représentants. Vente de numéros séparés, p. 10592. — Services des Affaires générales, Finances et Economat. Questure, p. 10594. — Renouvellement des abonnements aux publications parlementaires, p. 10595. — Renouvellement des abonnements aux publications parlementaires pour les abonnés à l'étranger, p. 10596.

*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 10597. — Vacance d'un emploi de conseiller d'Etat d'expression française, p. 10597.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 10597.

*Diensten van de Eerste Minister**Services du Premier Ministre*

Marchés publics. Taux des intérêts de retard. Article 15, § 4, de l'arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant le cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, modifié par l'arrêté ministériel du 23 avril 1991. Avis, p. 10597.

*Ministère des Affaires économiques*

Indice des prix à la consommation du mois d'avril 1996, p. 10598. — Office de Contrôle des Assurances. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1er, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 10600.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 10600.

## **WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS**

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 96 — 923

[C - 16097]

26 APRIL 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 december 1995 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 96 — 923

[C - 16097]

26 AVRIL 1996. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 décembre 1995 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 december 1995 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 30 januari 1996 en 28 maart 1996;

Gelet op verordening (EG) nr. 1627/94 van de Raad van 27 juni 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake speciale visdocumenten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat voor het jaar 1996 vangstbeperkingen moeten vastgesteld worden ten einde de aanvoer te spreiden, is het bijgevolg nodig zonder verwijl behoudsmaatregelen te treffen ten einde de door de EG toegestane langst niet te overschrijden;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van kabeljauw kan bewerkstelligd worden door het instellen van een verdeling per vaartdag van de beschikbare quota in de I.C.E.S.-gebieden VII, behalve VIIa,

#### Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2ter ingevoegd in het ministerieel besluit van 22 december 1995 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee door het ministerieel besluit van 30 januari 1996 en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 28 maart 1996, worden de §§ 5 en 6 ingevoegd, luidend als volgt :

"§ 5. In de periode van 1 mei 1996 tot en met 30 juni 1996 is het in de I.C.E.S.-gebieden VII, behalve VIIa, verboden dat de totale kabeljauwvangst per zeereis, gerealiseerd door een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 300 pk en dat volgens de "Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 1996" is uitgerust met de boomkor, een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 200 kg vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd in deze gebieden tijdens de zeereis.

De hoeveelheid kabeljauw wordt uitgedrukt in levend gewicht.

§ 6. In de periode van 1 mei 1996 tot en met 30 juni 1996 is het in de I.C.E.S.-gebieden VII, behalve VIIa, verboden dat de totale kabeljauwvangst per zeereis, gerealiseerd door een vissersvaartuig met een motorvermogen van 300 pk of minder en dat volgens de "Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 1996" is uitgerust met de boomkor, een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 100 kg vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd in deze gebieden tijdens de zeereis.

De hoeveelheid kabeljauw wordt uitgedrukt in levend gewicht."

**Art. 2.** In artikel 10ter ingevoegd in hetzelfde besluit door het ministerieel besluit van 30 januari 1996, wordt het tweede lid vervangen door het volgende lid :

"Het speciaal visdocument wordt uitgereikt door de Dienst voor de Zeevisserij te Oostende aan de eigenaar van het vissersvaartuig en is geldig voor de periode van 1 februari 1996 tot en met 31 mei 1996 of voor de periode van 1 juni 1996 tot en met 31 december 1996."

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1996, om 24 uur.

Brussel, 26 april 1996.

K. PINXTEN

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 96 — 924

**23 MAART 1996. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het beursreglement van de Belgische Future- en Optiebeurs**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

Gelet op de richtlijn 93/22/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende het verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten,

(C - 3220)

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 22 décembre 1995 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 30 janvier 1996 et 28 mars 1996;

Vu le règlement (CE) n° 1627/94 du Conseil du 27 juin 1994 établissant les dispositions générales relatives aux permis de pêche spéciaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait que pour l'année 1996 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étailler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de cabillauds peut être réalisé en instituant une répartition par jour de navigation des quotas disponibles dans les zones-c.i.e.m. VII, à l'exception de la zone VIIa,

#### Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2ter inséré dans l'arrêté ministériel du 22 décembre 1995 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer par l'arrêté ministériel du 30 janvier 1996 et modifié par l'arrêté ministériel du 28 mars 1996, sont insérés les §§ 5 et 6, rédigés comme suit :

"§ 5. Dans la période du 1<sup>er</sup> mai 1996 jusqu'au 30 juin 1996 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VII, à l'exception de la zone VIIa, les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 300 ch et qui est repris sur la "Liste officielle des navires de pêche belges 1996" comme équipé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé dans ces zones au cours de ce voyage en mer.

La quantité de cabillauds est exprimée en poids vif.

§ 6. Dans la période du 1<sup>er</sup> mai 1996 jusqu'au 30 juin 1996 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VII, à l'exception de la zone VIIa, les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 300 ch et qui est repris sur la "Liste officielle des navires de pêche belges 1996" comme équipé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 100 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé dans ces zones au cours de ce voyage en mer.

La quantité de cabillauds est exprimée en poids vif."

**Art. 2.** Dans l'article 10ter inséré dans le même arrêté par l'arrêté ministériel du 30 janvier 1996 l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant :

"Le permis de pêche spécial est délivré par le Service de la Pêche maritime à Ostende au propriétaire du bateau de pêche et est valable du 1<sup>er</sup> février 1996 au 31 mai 1996 inclus ou du 1<sup>er</sup> juin 1996 au 31 décembre 1996 inclus."

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1996, à 24 heures.

Bruxelles, le 26 avril 1996.

K. PINXTEN

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 96 — 924

**23 MARS 1996. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement de bourse de la Bourse belge des Futures et Options**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

Vu la directive 93/22/CEE du Conseil du 10 mai 1993 concernant les services d'investissement dans le domaine des valeurs mobilières;

(C - 3220)